



EXPORT
CANADA'S FINEST
CIGARETTE

「躍市休」
為加拿大最好
之香煙

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

新到 中秋應時佳品

桑麻柚 大紗燈籠
鮮百合 各種匙羹
鮮蓮藕 各款杯碟
鮮菱角 江西花碗
生晒荔枝干 中國蝦子麵
合庄糯米枝 天堂小糯米酒
蘇脆杏仁餅 和堂大糯米酒

國美早造新米

愛絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

爽輕夏天 內衣平沽

NS 有伸縮性白龍背心衫原價三元半平沽三元
NP 白龍背心褲原價三元半平沽三元
RP 白龍背心褲原價三元半平沽三元
RH 結滑內外合用白龍背心衫原價四元五
HW 白色人絲背心衫原價四元五
HW 人絲短褲原價四元五
HW 人絲短褲連褲襠原價四元五
RHS 雪白伸縮性龍背心衫原價四元五
534 有伸縮性龍背心衫原價四元五
洗其易不須燙熨便利推行(特選每件拾壹元)

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

正到新貨

清水鮑魚 鼓汁鮑魚
鼓汁響螺 中靚蘇鮑
頂大網鮑 各種冬菇
日本壽頭 各種海味
錦盒枝干 錦盒糖羌
瓦盅蜜羌 水仙花頭

世界新聞

穗共大捕市民

香港、亞洲通訊：此間於星期
二、自廣州方面獲悉：由於中共政
權發動第四次「鎮壓運動」，廣州市
又為恐怖氣氛所籠罩。據消息透露
：過去數日來，共幹又實行集體捕
人。此種新迫害行動，係於雙十節
開始。所有被捕者均為嫌疑份子。均經
嚴厲而廣泛之審問。其內容包括各
人之經歷、思想及其他細節。
此間之觀察家指出：最近鎮壓
運動，顯係早有佈置。甚至許多工
會共幹，亦參加密開工作。相信此
種運動，現時尚在預備時期。其結
果之嚴厲，料將不下於「三反」、「
五反」及民主改革運動。

粵共對說書者

實行思想控制

香港亞洲通訊：此間於星期二
接獲廣州消息：中共政權，已將
思想統制及省內之說書者，此類
以開闢民間通俗故事為業者。向來
受廣東男女老幼所歡迎。共方規定
講述三國及水滸傳者，必須按照中
共所修改之脚本。共方並鼓勵各說
書者，編製新故事。有如介紹勞工
階級及「援潮志願軍」之各種「英雄
事跡」。該消息又透露：如說書者
：拒不從從共方之命令，即將被勒
令停業。

美對伊責難

其邊境事件

紐約、聯合國廿九日美聯社電
：美國今日將對以色列、責難其邊
境事件。及加派聯合國保衛人員。
在巴勒斯坦之舉動。屆時制止
英國提議之解決。及防止巴勒
斯提糾紛。已呈與美國。但美國
須要充分之時間研究。
英美雙方，均願意先聽取雙方
政府之官方報告。始將提案提出。
但英國之提議，在今日會議中，會
將其他欲提議者，不敢提議云
以色列代表謂：彼之政府，欲
將此問題擴充至整個中東安全問題
：而討論提議云

美情報局奠定政策

美京、華盛頓廿八日美聯社電
：美國情報局，於星期三晚，奠定
一政策：凡消息必須真實。而避免
宣傳渲染。為聯繫自由世界。與美

國利益之最好證明。
該局乃於八月成立。將前屬於
國務院之美國之音、美海關、及
其他在外國之情報服務處之責任
：取而代代之。
今日該局之宣佈，乃表示該局
集中注意：事實及其實情消息之報
告。及解釋。俾使其他各國及美國
人民，明瞭美國之行動及政策云。

524 Granville St. TA 1487
度利市
靚女服
店是雲
高華埠
之最摩
登及利
便之買
易場所

Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

各民治黨萬雲雲謝

梁裕昌 李廷俊 方來 每廿元
大進牛拾四拾元 黃炳祥拾壹元五
大進公司 周瑞炳 黃季章 張椿積
余鴻惠 每拾元 勞就德 張新持
梁明 梁振鴻 黃開福 周齊漢
余明 梁榮均 林茂 劉頌權
余潮中 吳松長 李奕偉 鄧國棟
馬立民 梁少文 黎家振 鄧柱儒
鄧南勝 張全 胡王 馬金宗
吳在新 黃添德 黃維海 鄧庚林
黃開強 吳榮姓 梁慶理 余球
黃福有 黃桂棠 梁慶理 余球
雷萬球 司徒文達 周拔家 張炎欣
梁彬邦 勞宜文 余尼彩蓮全五元
林舉溢 周金姆 李光 黃國藩
李挺祐 余海 馬昌傑 余源
以上每名五元
袁就 袁兆琪 張林開 每四元
馬心繼 張廷炳 鄧國良 鄧片藥
黃瑞洪 周榮基 張偉棠 雷法暖
梅鉅 馬若夢 張錫松 馬恒倫
李長福 每叁元 周家樵 謝永煊
每名貳元五毛 余已西姆 繆文藝
丘煥謙 馬源棟 胡維賢 馬祐沾
陳誠 林三合 每貳元 黃宏
西人卓氏全貳元 羅維世壹元五
陳華有 梁灼 林遠進 龔伯安
李悅 溫植庭 余和進 馬錫洪
盤建明 梁應存 謝連 梁榮
關源安 吳利 余如良 梁高
梁應細 馬惠隆 以上每名壹元



遺囑
入籍請來與公證人溫日
隆商量電
話二二五
橫街二樓
請由正門入就可矣

園和新
SUN WO YUEN
1351 No. 4 Rd. R. R. I
STEVESTON, B.C.

本園常有
老身冬瓜
出售
無論大小
交易歡迎

和和公司
W. W. Book Co.
545 Pender St. Victoria, B.C.
世界文學名著
應用技術手冊
英文用書
武俠小說
圖書總匯 目錄備送

和和公司
W. W. Book Co.
545 Pender St. Victoria, B.C.
世界文學名著
應用技術手冊
英文用書
武俠小說
圖書總匯 目錄備送

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
電話 TA. 1028
泰興有限公司謹啟

新到
皇帝牌十
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又說瓜菜
豬肉瓜菜
日日新鮮

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B.C.
心氣痛丸
三個見功不受
見效欲知詳細函索即奉

Simon's
HAVANAS
Pandora
CEDARAP
EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

元發華棧雜貨藥材公司
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE PA. 1548

介紹僑胞採用 最經濟!

名實相符。價廉物美。久已馳名風行全。美國及加東之「古。淋」味精到了！
此味精品質純粹。用藥精製成。富有。滋養料。味濃力厚。全無鹽粉及其他。粉質混雜。請將少。許「古淋」味精放。在舌尖。一嘗便。可判別確為調味上。乘。之品也。
今初到加西。為普。遍與僑胞握手結。交。起見。僅採薄利。多。賣主義。尚祈諸君。垂青焉。

新到大減價。照原價一律九折優待。
由十月十二日起至十一月十二日止。
加西總代理元發公司

香港中國醫學院
黃良石專醫糖尿病

病源：本病主因嗜慾過度，腎氣虛耗，或由於腸胃燥熱，脾土虛弱，中氣下陷，甜汁下泄而成。現代學理所謂新陳代謝機能障礙，胰臟之內分泌發生變化，或體內糖份存貯與消耗之調節異常，糖份停滯於血液內，一部分由小便排泄。口渴引飲，頭痛，眩暈，耳鳴，善飢多食，反形消瘦，或體肥而胃納不良，演至全身日漸減輕，精神疲倦，四肢無力，小便頻數，混濁，內含糖質，陽痿，眼之調節機能障礙，及白內障等。

根絕糖尿丸 每料四十元
滋補健腎丸 每料拾元

保證實用 功效非常

郵購通訊處：QOD不受
MR. LIANSEK WONG
135-3RD. AVE. W.
CALGARY, ALTA. CANADA

梁黃趙李

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. " Res. N.W. 4749R1

李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

專配西藥
各種西藥
化粧香品
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

專賴雜糧充飢。近中共飭令各合作社。每達墟期大量收購雜糧外運。故雜糧存量亦日減。價均上漲。據說有些地區連以雜糧充飢亦不可得。如戰時要到山區野嶺掙取硬飯團(野生動物。如土茯苓。極傷脾胃)等野生動物充飢云。由此可知僑眷已步入更悲慘之厄運矣。

重新廣告
本旅社現新人接手續業
大加修飾煥然一新房舍
空氣清淨淨汽爐來往
水喉冷熱日夜供應
利便招呼週到租銀克己
脩飾光顧無任歡迎
新亞旅社司理 甄法明 啟
朱旺

Phone: Marine 7810 RES. Marine 0908
黃燕梳保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
 416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽燕梳
 樓宇保險
 實業買賣

代接厨什板紙園工
 代填入籍移民養老

附「生活書店」

新到古今小說雜誌
 學校課本文房字帖
 信札作文日記歌集

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市 268

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養况質甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
盡有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

經濟餐

新辦到中西炮竹市

大幫

十月卅一號兒童「鬼皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠

▲正溪紅炮 ▲原子炮 ▲閃電炮 ▲邊炮仔

總代理加拿大顯市炮竹廠

▲五彩吐珠 ▲五彩什炮 ▲火燒風仔

總代理美國勤市大炮竹廠

▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香

總代理英國波樂大炮竹廠

▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛機烟火

總代理美國地沙玩具製造廠

▲面具 ▲組笛 ▲紙帽 ▲紙袍

時節爆竹，兒童玩品，諸君

光顧，請早定購，勿失良機

(目錄印備，函索即奉)

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. Marine 0885

園 驪 家 字 亭 德
 市 上 菜 瓜 時 合
 LEE KAR SHONG
 P.O. Box 795 Phone 3342
 Vernon, B. C.

靚嫩蘿白
老身冬瓜
靚白召菜
所有寄費
賢者自理

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

溫哥華 **中和公司** 加拿大
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

本號總代理 陳家菴 甜返老 甜尿 治健 甜素 原胰 招商代理 利權優厚

廣 東 麵 廠
 NIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. PA. 6880

新
 世
 界
 旅
 館
 司
 理
 黃
 國
 運
 成
 金
 生

粗 細 炸 麵
 全 蛋 干 麵
 淨 干 麵
 平 沽 發 售 歡 迎 索 辦

重新廣告

本旅館新人接手營業大廳改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷體貼光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS

甜

生津止渴 潤肺清痰 解胃



精 歸 參

增進健康
補男佳品



San-Kwei Gum Pills

秘製參歸補丸

上海
陳永春大藥廠製

虧虛
損弱

補血
補腦
補力

便
中
通
尿

五
零
五
零

號
字
號
字

總發行 秘製丸行

上海

大學堂
中華書局
公行

代理

呂文成領導	打掃街	一張	呂文成領導	春雷	叮嚀	一張	呂文成領導	春花秋月燭影搖紅	一張			
呂文成領導	△歌林廣東時代曲	壹元七五	呂紅	周聰	白英	一張	快樂伴侶	三對歌	一張			
呂紅	呂紅	郎心如鐵	一張	呂紅	周聰	陸雲	呂紅	雄壯歌聲	愛的呼聲	一張		
白英	呂紅	雨中之歌	一張	派影心聲	有希望	胡不歸	呂紅	白瑛	忘了他	銷魂曲		
呂紅	快樂廳長歌	婚禮進行曲	一張	呂紅	白瑛	馬來風光	香島美人	花開蝶滿枝	月下歌聲	醉人的秋波	眞善美	
呂紅	白瑛	春寒冬去	漁歌晚唱	呂紅	白瑛	胡不歸	有希望	好春光	望郎歸	以上各一張		
呂紅	白瑛	大開門	加賀賀壽	行軍樂	柳浪聞鶯	憶王孫	清宮怨	平湖秋月	寶相思	一枝梅	鳳凰台	
仙姬大送子	綠酒紅燈	淚盈襟	一枝紅艷露香	任劍輝芳詠	新馬師會	紅線女	文君嘆月	△國語	以下各壹只	暮秋霞	晚轉曲	山溪情侶
逸敏	我在追	愁意入柔腸	雲	春色撩人	秋深了	張露	檀島姑娘	你不要說	夜香港	綠野禪春	陳娟娟唱	四杯酒雲雲唱上花橋
張伊雯	喜相逢	盡興歡樂在今朝	姚莉	逸敏	錦繡年華	姚莉	有我有她	周旋	歌歡榮	母女倆		

何非凡	黑腳斷腸歌	梁無相	呂虹	美人如玉劍如虹	徐樹仙	李燕屏	楊乃武	與小白菜	大柳仙	胡美倫	何太雲	先芳秀豔芬	辛賜卿	白楊	廖夢覺	新月兒	飛影瓊仙	白駒榮	寶玉	徐柳仙	張月兒	胡美倫	辛賜卿	朱老丁	譚鵬秋	樂無相	生御貓	三氣錦毛鼠	二隻	徐柳仙	劉克宜	簡明	沙塵摩登小姐	二隻	梁瑛	磨俠懷上海妹	福至心靈	二隻	紫麗珍	梁無相	二月杜鵑魂	二隻	△歌林廣東音樂	壹圓七五毫														
楊梅半箭	沙金鳳	許英秀	梁碧玉	上中上三卷	洗劍麗	馬	上落	惹	何非凡	邵雲帶淚狂歌我艱難	辛賜卿	亂世佳人	任劍輝	白雪仙	楊乃武	與小白菜	紅線女	馬師曾	搭錯	線	梁國波	陳好逑	做慣乞兒懶做官	黎翠霞	朱麗	名將美人	梅萍	郎碧君	黛玉魂	情會俏俏	紅線女	任劍輝	紅拂女私奔	二隻	二世祖現形	以上各二日	△龍家·鳳凰·唱片	壹元五角	慶康律	伍木蘭飽轟射蚊類	二日	梁瑛	香魂離處	辛賜卿	洗劍麗	情敵	二日	音樂片	楊翠喜	秋水龍吟	一集	小新島	沙三少	紅線女	仙女凡心	辛賜卿	天寶蓮聲	東亞密聲

歌林唱片
傳只壹元七五
外埠 C O D D 電話 PA. 1813

司公限有利康
GANLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA 793
VANCOUVER 4, B.C.

漳州名產
水仙花登市
應時水貨
蓮藕。粉葛。馬蹄。
芋仔。生羌。百合。
白菓。菱角。桑柚。
大幫抵步 價錢相宜

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

代理全世界
飛機公司及各輪船客票各公司
辦理快捷妥當信譽滿意
詢問特別歡迎

會計部
辦理稅務及各種入息稅如有
地址片打東街七十一號
電話 MA 3658

太平洋建業公司
本公司由十一月八號起
優待僑胞 特減票價
來往加拿大香港機票 雙程九百元
單程五百元
來往加拿大日本 雙程八百五十元
單程四百五十元

行發材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

金英芳 雙托水仙花頭
應時上市
1953 年度 早造 **新絲苗米** 登場
價錢特別相宜
米質優美 遠勝往年 請留意焉

司公限有信國坤雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

瑞氣呈祥、雅俗共賞
名產水仙花頭
合時運到
花頭壯大，枝枝開花！
價錢便宜，何妨多買幾箇，多栽幾盆！

俄前廿五個
間謀環在美國
一名前蘇聯間諜，手星期二受
詢問時謂，在四九四年，蘇聯有
廿五個間諜環繞在美國，彼等，蘇聯
貿易代理人安多，曾通過外交路，
將秘密送與莫斯科，該人証人，乃
厄米度夫，彼于前國議會委員，
作此段報告云

美准兩間船公司
研用原子能於船中
美國華盛頓廿九日美聯社電，
美國原子能委員會，已批准兩間
船公司及多拉鐵公司，每年開研
究用原子能裝置於船中，該委員會
謂，所有之費用，由該公司負責，
並要求該公司，作詳細報告其
研究所得云

三強提議再派人
監督阿伊停戰
東京，倫敦廿九日美聯社電，
西方三強，昨向聯合國提議，再
派二百名中立國監督停戰委員會，至
阿刺伯與以色列之邊境，監督雙方
停戰，英、法、三強，現並
在考慮提議加緊運送軍物資往中
東諸國云

前波蘭駐宛領事
以絕食求居留
雷震廿九日加拿大社電，前
任波蘭駐宛領事卡頓，今日
聲明，假如加拿大不將其本人及其
家屬，政治難民，而准其居留加拿
大，則彼預備由拾一月五日起絕食，
以表示其抗議，卡頓前日因與
波蘭政府意見，而辭去其職云

乞臣比公司設免費
包紮禮物學習班
乞臣比公司，定于下星期四下
午二時半，及星期五上午十時半與
下午二時半，包紮禮物學習班于
二樓花園店，學額定為式名，有
意學習此門手藝者，可向樓下文具
部領取免費入學證，乞臣比公司以
舊年參加學習者，異常踴躍，
故今年特向芝加哥聘請專家維士
女士指導，而為避免學生忘記結帶
方法起見，在上課時間，另贈結帶
指南，此書亦可向文具部索取云

美檢事長
對發表新聞意見
美京，華盛頓廿九日美聯社電，
美國總檢察長勃朗尼爾，星期三
在奧蘭德電及電視新聞報告年會
中謂，希望有關方面，尋求出及反
對政府，關於不准不審受檢査之
新聞發表，並能尋求出新聞自由
之路徑，但彼又謂，愛華總統
正考慮由政府人民，自由發出之消
息，係根據對國家有益者而言，
勃氏謂，此種動向乃表示吾等
國內言論之自由，而反映出其系
統之不准新聞及言論之自由云

雲坤黨部通告
為通告事，照得本支部為選舉盟長
及總支部主委候選人，並有其他要
事待商，特定期本月廿日（即星期
五）下午五時半，召開全體黨員大
會，仰各部職員暨我全體黨員屆時
屆時踴躍出席為盼，此佈。
中國澳門民治黨駐雲坤支部啟
中華民國四拾二年拾月拾四日

達權支社長紅照錄
逕啟者，本社定期於本月廿一日（
即星期六）下午八時，召開全體大
會，有要事磋商，並報告各部進支
數目，屆時敬請各職員及男女社員
，依時到會，共策進行，幸勿放棄
責任為盼，此佈。
雲坤達權支社長預啟
中華民國四拾二年十月廿八號

信貞龔
JIRRELL-DEE FLORIST
2396 W. 4th Ave.
Vancouver 9, B.C.
電話 CHerry 0947

花舖
兼賣新小說
花舖
電話 CHerry 0947

什貨店出賣
菓子什貨店，位於興隆商業區，內
有住宿房間，取價銀三十元
另貨物，如意者請與後列洽商
794 Denman St. PA. 1457

行易貿僑利
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大量運到中西炮竹批發
光遠 廠各
南洋 欸
糖蜜羌
繡花拖
兼營 四邑 滙兌
台山 新會 開平 恩平等縣
收費從廉 快捷妥當

原于炮閃電炮溪紅炮
錦谷車 雙起月七吐珠
新荔干 江西名磁
盒名茶 藥材雜貨

所務事官保地俠壁黃
141 East Pender St. Vancouver, B.C.
PA 1628

●機票大減價由云往港
●由港來云單程五元
●來回票九元五角
●總統船票隨時應命
●專辦入籍移民承寫簽
●証書印批約遺囑及各
●種法律文件
●代理各種執照如人壽
●意外小竈火燭槍劫等
●總代理香港歌林及自
●代原音電唱唱片歡迎
●函索目錄或親臨試唱
●藥酒及糯米酒發行價
●最平
●統辦各種文藝偵探武
●俠言情及傳記等書籍

代東
本總社謹擇十一月八日午時舉行成立
第三十八週年紀念慶典並設茶會同日下午
午五時設筵歡敘統請
民治黨駐加總支部暨各支部
洪達 各 支 社 暨各昆仲姊妹
門 各 級 機 關
駕臨助慶指示禮儀勝榮幸
駐加拿大維城達權總社同人敬約

DART COON CLUB
558 Fougard St. P.O. Box 601 Victoria, B.C.

新出磨粉機
磨粉電機
無限用途
最新妙器
萬勝石磨
大小米粒
粉質嫩美
家庭糕食
最為適宜

用途(祖國食品)
魚餅杏仁糊
豆腐各種米粉
肉漿芝麻糊
冬圓 蔞仔漿
年糕 豬腸粉
鬆糕 炒米粉
其餘食譜
恕不盡錄
馬開錫電器行啓

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.